



У НАС В ГОСТЯХ

Минулого вівторка до нашої редакції завітали поважні гості: політичний радник Посла Сполучених Штатів Америки пан Джон Степанчук та його помічник пан Віктор Даченко. Вони прийшли на курортний кримський курортний курорт, а заодно вирішили зустрітись з представниками українських громадських організацій Криму. Обидва гості — громадяни США українського походження, вільно володіють українською мовою. Отож розмова за чашкою кави одразу набрала сердечного характеру. Гості цікавилися, як живе українська громада в Криму, чи допомагають владні структури Криму вирішувати питання задоволення національних потреб українців, яка політична ситуація на півострові.

А господарі, в свою чергу, мали чудову нагоду почути з перших уст інформацію про зовнішню політику США, про ставлення офіційних американських кіл до української дійсності. Було зазначено, що розбудова Української держави відбувається нелегко. Є певні сили, котрі намагаються загальмувати ці процеси. Але підтримка світової громадськості, доброзичливі позиції США сприяють українцям надією на добрі перетворення. У зустрічі взяли участь представники редакції «Кримської світлиці», Всеукраїнського товариства «Просвіта», Кримської організації «Спілка офіцерів України», Всеукраїнського товариства вчених «Кірич» з України, сімферопольської організації Руху, Товариства колишніх репресованих, бізнесменів, журналістів кримських та всеукраїнських засобів масової інформації.

Олесь ГОРИШНИЙ.

На знімку: співробітники посольства США з групою представників української громади Криму перед початком розмови біля редакції «Кримської світлиці».

Фото Костянтина Дудченка.

Українці у світі НА СКАНДИНАВСЬКИХ ШИРОТАХ

Про наших співвітчизників у Швеції розповідає в інтерв'ю кореспондентів «ЛУ» голова українського культурного товариства в місті Мальмо ГРИГОРІЙ ГОРИНЬ.

Українсько-шведські зв'язки сягають своїх даних — ще часів Ярослава Мудрого, власне Київської Русі, як і могутні слов'янські держави. Перші ж емігранти в повномасштабному значенні цього слова з'явилися у Швеції після її поразки у війні з Росією, коли стратегічний план гетьмана Івана Мазепи про відновлення української державності не здійснився. Нинішня українсько-шведська діаспора складається переважно з представників повоєнної еміграції та їхніх дітей і онуків. Велика частина людей приїхала до Швеції з Фінляндії. Це — в'язні сталінських концтаборів у Карелії, яким представники фінських властей по війні надали можливість емігрувати, інакше їх би повернули радянським правовим органом. Друга група складалася з людей, котрих вивезли на роботу до Німеччини, та військовопо-



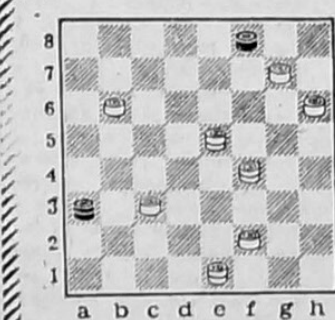
ВИПУСК 25-й

Степан Васильович Васильченко (1878—1932) прославився як майстер коротких, флігранно опрацьованих оповідань. Але в роки неупищених через постійну скруту, бо не входив до жодного літературного об'єднання, змушений був узяти за ширші жанри. Так, 1927 року в харківському видавництві «Книгоспілка» з'явилася його повість «Олив'яний перстень». Її герої — київські підлітки — на літніх канікулах вирушили пішки до свого товариша у віддалене польське село. Сталося так, що саме життя затилю їх у щоденні селянські турботи.

У шістнадцятому розділі повісті є шашковий епізод, примітний тим, що показує, як жартівливі покерани за програв партії придумувалися в сімейній глушині.

«На низькому ослончику, в величезному солом'яному брилі сидить Валя, коло нього дід Маркіян. Кінчають партію в шашки. Грають вони завжди одна інтерес: прославити тричі племян, обіграти кругом саду або програти «гусям» кроком».

Це такі пішли в селі в моду. Гра скінчилась без виграшу. Дід злінував, похував голову, постояв — хотілося їсти, все ж вирішили — іншим часом».



В задачі на діаграмі заставляється чорна проста.

ПОНЕДІЛОК

2 СЕРПНЯ

УТ-1

16.00 — УТН.
16.10 — Що це за чари...
16.40 — Док. фільм.
17.00 — Клас-юніор-бізнес.
18.00 — Європейська християнська конференція.
18.40 — ТНН.
19.00 — УТН.
19.10 — Студія «ЕКО».
20.40 — На добраніч, діти.
21.00 — УТН.

21.35 — Анценти.
22.05 — Фільм «Небесні ластівки». 1 серія.
23.10 — Чарівний промінь.
23.50 — Ер-джер оркестр.
0.35 — УТН.

УТ-2, УТ-3, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.
7.30 — Час ділових людей.
8.15 — Абсолютно секретно.
9.10 — Вустами немовляти.
9.40 — Мульти-пульти.
10.00 — Першість світової ліги з волейболу.
11.00 — Фільм «Мій молодший брат».
12.40 — Селянське питання.
13.00 — Вісті.
13.25 — Музична колекція.
14.00 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
15.00 — «Дика природа Америки».
15.30 — Там-там новини.
15.45 — Бізнес у Росії.
16.15 — «Лідія Русланова». Пе-



редація 1.
17.00 — Програма «45».
17.45 — Парламентська година.
18.45 — Київська панорама.
19.05 — УТ-3: Візита. Мульти-фільм. СНН. Ридикюль.
Фільм «Вона з мітлою, він у чорному капелюсі». (21.25). Джемікс.

«ОСТАНКІНО»

5.00 — Новини.
5.20 — Ранкова гімнастика.
5.30 — «Ранок».
8.00 — Новини.
8.20 — Фільм-вистава «Ворона».
10.20 — Тема.
11.00 — Новини.

11.20 — Гол.
14.00 — Новини.
14.25 — Телеміст.
15.20 — Мультифільм.
16.00 — Розмови з списком Василієм.
16.20 — Зоряна мить.
17.00 — Новини.
17.25 — Палітра.
18.00 — Гол.
18.30 — Відлуння тижня.
19.00 — Остання п'єса А. Чехова.
19.40 — На добраніч, малюки.
20.00 — Новини.
20.40 — Фільм «Діма. 1 серія».
21.50 — Джем-сешн. Під час перерви — 23.00 — Новини.

ВІВТОРОК

3 СЕРПНЯ

УТ-1

7.00 — 3 7 до 8.
8.00 — Фільм «Про кохання говорити не будемо».
9.35 — Концерт.
10.25 — Чарівний промінь.
11.05 — Доброго вам здоров'я.
11.35 — Фільм-концерт.
12.00 — УТН.
12.10 — «Воскресіння з мертвих».

19.00 — УТН.
19.10 — Студія «ЛИК».
19.27 — «Ворошишський Коктебель».
19.57 — Палац біля моря.
20.27 — Снігас Володимир Сидоров.
20.45 — На добраніч, діти.
21.00 — УТН.
21.30 — Спорткур'єр.
21.45 — «Небесні ластівки». 2 серія.
22.50 — Авторська пісня.
23.30 — «Фантоне».
0.15 — УТН.

УТ-2, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.
7.30 — Час ділових людей.
8.00 — Без ретуші.
11.00 — Мульти-пульти.

11.10 — Фільм «Білий Бім — чорне вухо». 1 серія.
12.40 — Селянське питання.
13.00 — Вісті.
13.25 — «Білий Бім — чорне вухо». 2 серія.
14.55 — Телебріж.
15.25 — Там-там новини.
15.40 — Студія «Рост».
16.10 — «Лідія Русланова». Передача 2.
17.00 — Хроніка національної політики.
17.15 — Про Сайгона.
17.45 — Парламентська година.
18.45 — Київська панорама.
19.15 — Фільм-концерт.
19.25 — «Санта-Барбара». 200 серія.

«ОСТАНКІНО»

5.00 — Новини.
5.20 — Ранкова гімнастика.
5.30 — «Ранок».
8.00 — Новини.
8.20 — Подивись, послухай.
8.40 — «Просто Марія».
9.25 — Людина і закон.
9.55 — Концерт.
10.15 — «Жовта річка». 1 серія.
11.00 — Новини.
11.20 — Фільм «Мері Полпінс, до побачення». 1 серія.
12.25 — «Два капітани». 4 серія.

13.40 — Док. фільм.
14.00 — Новини.
14.25 — Діловий вісник.
14.40 — Світ грошей А. Сміта.
15.15 — Мультифільм.
16.05 — Канікули в Самарі.
16.35 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
17.00 — Новини.
17.25 — «Випробування Таджикистаном».
18.00 — «Просто Марія».
18.55 — Тема.
19.40 — На добраніч, малюки.
20.00 — Новини.
20.40 — «Діма». 2 серія.
22.00 — Фільм «Радина Джексоні: американська мрія».
23.25 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
23.55 — Клуб краси.

середа

4 СЕРПНЯ

УТ-1

7.00 — 3 7 до 8.
8.00 — «Свічадо».
8.50 — Фільм «Шлюб з вихідними днями».
10.20 — Маленькі сенсації.
11.00 — Владислав Городецький.
11.20 — Співають актори.
12.00 — УТН.
12.10 — Село і люди.
16.00 — УТН.
16.10 — Мультифільм.

17.00 — Відродження галузі.
17.30 — Поет С. Яричівський.
18.05 — ТНН.
18.20 — Добродень, діти!
18.35 — За підсумками курортного.
20.05 — За і проти.
21.00 — УТН.
21.30 — Спорткур'єр.
21.45 — Авансцена.
22.35 — Фільм «Катафалка».
23.45 — Фільм-концерт.
0.00 — УТН.

УТ-2, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.
7.30 — Час ділових людей.
8.00 — Паралелі.

22.30 — Спортивна карусель.
22.35 — «ЕКС».
23.05 — Снігас А. Новикова.
23.50 — Планшет Арманго.

«ОСТАНКІНО»

5.00 — Новини.
5.20 — Ранкова гімнастика.
5.30 — «Ранок».
8.00 — Новини.
8.20 — Домісолька.
8.40 — Далекий Схід.
9.25 — Торговий міст.
10.05 — «Жовта річка». 2 серія.
11.00 — Новини.
11.20 — «Мері Полпінс, до побачення». 2 серія.
12.35 — «Два капітани». 5 серія.

13.50 — Мультифільм.
14.00 — Новини.
14.25 — Телеміст.
15.15 — Мультифільм.
16.00 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
17.00 — Новини.
17.25 — «Діспора. Вірменія».
18.00 — «Просто Марія».
19.00 — До 50-річчя завершення Курської битви.
19.40 — На добраніч, малюки.
20.00 — Новини.
20.40 — «Діма». 3 серія.
21.45 — Зірки зустрічаються в Риму.
23.40 — «Ялта — Москва. Транзит-93».

четвер

5 СЕРПНЯ

УТ-1

7.00 — 3 7 до 8.
8.00 — Надаєч'я.
8.55 — «Небесні ластівки». 1 і 2 серії.
11.05 — Дебют.
11.50 — Док. фільм.
12.00 — УТН.
12.10 — Вистава «Орп'я».
16.00 — УТН.
16.10 — Мультифільм.
17.00 — Камерний концерт.
17.30 — Танцюють діти.

18.00 — ТНН.
18.15 — Студія 5.
19.00 — УТН.
19.40 — Студія 5.
20.40 — На добраніч, діти.
21.00 — УТН.
21.30 — Спорткур'єр.
21.45 — «Гарта».
22.55 — Телефран.
23.30 — Мультифільм для дорослих.
0.00 — УТН.

УТ-2, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.
7.30 — Час ділових людей.
8.00 — Пісні старого кіно.
8.30 — Золота шпора.
9.00 — «Цариця муз і краси».

22.35 — Старі стрічки.
23.35 — Музичний екзаме́н.
0.35 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.

«ОСТАНКІНО»

5.00 — Новини.
5.20 — Ранкова гімнастика.
5.30 — «Ранок».
8.00 — Новини.
8.20 — Мультифільм.
8.50 — «Просто Марія».
9.40 — В палаці на Садовому кілці.
10.10 — Соці-93.
11.00 — Новини.
11.20 — Док. фільм.
12.20 — «Два капітани». 6 серія.

13.55 — Мультифільм.
14.00 — Новини.
14.25 — Телеміст.
15.15 — Мультифільм.
16.00 — Розмови з списком Василієм.
16.15 — «До 16 і старші».
17.00 — Новини.
17.25 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
17.55 — «Просто Марія».
18.40 — Док. фільм.
19.40 — На добраніч, малюки.
20.00 — Новини.
20.40 — Лото «Мільйон».
21.10 — Фільм «Олександр Невський».
23.10 — Новини.
23.35 — «Ялта-Москва. Транзит-93».

П'ЯТНИЦЯ

6 СЕРПНЯ

УТ-1

7.00 — 3 7 до 8.
8.00 — Фільм «Катафалка».
9.15 — Лялькова вистава.
10.05 — Музичні подорожі.
11.05 — «І бронзовий бюст біля будинку».
11.50 — Ліричні мелодії.
12.00 — УТН.
12.10 — «Гарта».
16.00 — УТН.
16.10 — Повернення забутої

пісні.
16.30 — Теленарис.
17.00 — «Танець з рожевою стрічкою».
17.30 — Як багато важить слово.
18.05 — Твори М. Скорика.
18.20 — ТНН.
18.35 — У Раді міністрів Криму.
19.00 — УТН.
19.10 — Студія «Політика».
20.40 — На добраніч, діти.
21.00 — УТН.
21.30 — Спорткур'єр.
21.45 — Акценти.
22.15 — Микола Куліш.
22.45 — Фільм «Пси».
0.35 — УТН.

УТ-2, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.

7.30 — Час ділових людей.
8.15 — Музичний екзаме́н.
9.15 — «Цариця муз і краси». 2 частина.
10.00 — Зінгас удачі.
11.00 — «Санта-Барбара». 202 серія.

«ОСТАНКІНО»

5.00 — Новини.
5.20 — Ранкова гімнастика.
5.30 — «Ранок».
8.00 — Новини.
8.20 — Мультифільм.
8.55 — Фільм «Утримайся в сідлі».
10.10 — Клуб мандрівників.
11.00 — Новини.
11.20 — 1815 — Америка з М. Таратуютою.
11.50 — Фільм-вистава.
12.50 — «Добрий життя». 7, 8 серії.

14.00 — Новини.
14.25 — Бридж.
15.05 — Мультифільм.
15.55 — Концерт.
16.20 — Рок-уроки.
17.00 — Новини.
17.20 — «Березова гілка Росії».
17.45 — Людина і закон.
18.45 — Поле чудес.
19.40 — На добраніч, діти.
20.00 — Новини.
20.40 — Людина тижня.
20.55 — «Світлі» 6 серія.
21.55 — Спецвипуск «Обозу».
Під час перерви — 23.00 — Новини.
0.25 — Утмблон-93.

субота

7 СЕРПНЯ

УТ-1

8.00 — УТН.
8.10 — Ритмічна гімнастика.
8.30 — Фільм «Міо, міо Міо».
10.05 — Обріт джазу.
10.45 — Олександр Новаківський.
11.30 — Доброго вам здоров'я.
12.00 — Делікатес-шоу.
13.10 — Живе слово.
14.40 — Світ майстра.
14.05 — Анна Вескі.
14.30 — Благословенство.
15.00 — УТН.
15.10 — Зустріч з Д. Баніоні-

сом.
15.50 — Вистава «Гра любові і смерті».
17.25 — Музична програма.
18.00, 19.10 — Знайомий незнайомець.
19.00 — УТН.
20.00 — Вікно в Америку.
20.30 — Рідна мова.
20.45 — На добраніч, діти.
21.00 — УТН.
21.35 — І знову разом.
22.20 — Фільм «Анотині очі і панські ласки».
23.35 — Арт-майдан.
1.05 — УТН.

УТ-2, УТ-3, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.
7.25 — Свій погляд на світ.
8.00 — Вінілові джунглі.

8.30 — Южці.
9.00 — Студія «Рост».
9.30 — Пілігрим.
10.15 — До Москви — далеко.
11.00 — Фільм «Зовсім пропавший».
12.40 — Селянське питання.
13.00 — Вісті.
13.20 — Козирна дама.
13.50 — Конкурс ділових людей.
14.50 — «Проти атомної загрози».
15.35 — Вернер Герцог.
16.05 — Футбол без кордонів.
17.00 — Рубалка.
17.30 — Актриса Л. Трошина.
18.15 — Вустами немовляти.
18.45 — Київська панорама.
19.10 — Мультифільм.
19.30 — СНН.

«ОСТАНКІНО»

6.00 — Новини.
6.25 — Ранкова гімнастика.
6.45 — Суботній ранок ділової людини.
7.30 — Спорт-шанс.
8.05 — Марафон-15.
8.30 — Бумеранг.
9.00 — Автограф по суботах.
9.30 — Російський світ.
10.25 — Обличчя влади.
10.40 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
11.25 — Музичний кіоск.

11.55 — Час збирати каміння.
13.25 — Письменник і драматург.
14.00 — Новини.
14.25 — Мультифільм.
14.50 — Снігас А. Баянова.
15.20 — Гроші і політика.
15.50 — Спеціальна програма.
16.30 — Гейдо Аїва.
17.00 — Фестиваль у Кольмарі.
18.00 — Боеві-ринг.
18.50 — «Ридарі Х'юстона». 6 серія.
19.40 — На добраніч, малюки.
20.00 — Новини.
20.40 — «Любе і сіра». 6 серія.
21.35 — Студія «Резонанс».
21.50 — «Ялта-Москва. Транзит-93». Під час перерви — 23.00 — Новини.

неділя

8 СЕРПНЯ

УТ-1

8.00 — УТН.
8.10 — Ритмічна гімнастика.
8.30 — Недільного ранку.
9.30 — Фільм «На прив'язі біля злітної смуги».
10.40 — Концерт.
11.20 — «12 мінус 2».
12.20 — Снігас паролі.
13.10 — Ольга Рапай.
14.00 — Банжимо щастя.
15.00 — УТН.
15.10 — Село і люди.

15.55 — На варті.
16.40 — «Червона рута-93».
17.40 — Док. фільм.
18.15 — «Свічадо».
19.00 — Футбол. «Динамо» — «Карпати».
19.45 — УТН.
20.45 — Мультифільм.
21.20 — Концерт.
22.05 — Будете з нами.
23.25 — Спорткур'єр.
23.35 — Грузинські фільми.

УТ-2, УТ-3, «РОСІЯ»

7.00 — Вісті.
7.25 — Док. фільм.
7.55 — Доброго ранку.
8.25 — Сусіди по планеті.
8.55 — «Студія «Рост».

9.25 — Якщо вам за...
9.55 — Ати-бати.
10.25 — К. Макейко.
10.55 — Фільм «Гори, гори, моя зірочко».
12.25 — Жінки за гратами. Чому?

«ОСТАНКІНО»

12.40 — Шість соток.
13.00 — Вісті.
13.35 — Тульські мотиви.
14.05 — Чемпіонат світу з мототогок.
15.15 — Театральний роз'їзд.
15.40 — У світі тварин.
16.55 — Чарівний світ Діснея.
17.45 — Гас камерний оркестр.
18.22 — Спілки композиторів — бути!
18.40 — Дюкер.
20.45 — Дюжуй-шоу.
21.05 — «Сеньйорита». 23, 24 серії.

11.00 — Віськове ревію.
11.30 — Під знаком «пів».
12.20 — Нове покоління вибирає.
13.00 — Мультифільм.
13.10 — Фільм «Підводна одісея команди Кусто».
14.00 — Новини.
14.20 — Діалог у прямому ефірі.
15.00 — Клуб мандрівників.
15.50 — Мультифільм.
16.45 — Панорама.
17.30 — Новини.
18.45 — Фільм «Динозаври ХХ століття».
21.00 — Пасажир.
22.00 — Чемпіонат Європи з водних видів спорту.
23.00 — Новини.

ОМЕТА
fund
чи є щось
СТАБІЛЬНЕ
В
МІНЛИВОМУ
СВІТІ?

Це акції найбільшого в Україні
Національного інвестиційного фонду

«ОМЕТА
XXI СТОЛІТТЯ»
ВІЗЬМІТЬ У XXI СТОЛІТТЯ
НАЙБІЛЬШ НАДІЙНЕ
РІЧНИЙ ПРИБУТОК 150%

Передплату на акції відкрито в Ощадному банку 39 по вул. Кірова, 41, у Сімферополі.
Можливість придбати ці акції Вам надало
Акціонерне товариство «Інвестиційний траст Тавриди».
Тел. 24-20-06.

Засновники: Всеукраїнське товариство «Просвіта» імені Тараса Шевченка, Кримська організація Спілки письменників України, трудовий колектив редакції.

Наш розрахунковий рахунок № 609217 у Сімферопольському філіалі Укрбанку «Відродження», МФО 324861.

Редакція не зажди поділяє думки авторів публікацій, відповідальність за достовірність фактів, цифрових та статистичних даних несуть автори.
Рукописи не рецензуються і не повертаються.
Редакція застерігає своїх право скорочувати статті і виправляти мову.

Ресурсна інформація: КІП № 844, видане Держкомпресом України 7.10.92 р. індекс 30553.
Тел. редакції: 29-86-59 (факс), 29-87-01, 24-81-28.<